

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 39.116/1

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 22 september 2005 door de Minister van Sociale Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging, betreffende de bepalingen van de artikelen 3, § 1, A, II, 5/Microbiologie, 2/Urine, en B, en 24, § 1, van het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen", heeft op 3 november 2005 het volgende advies gegeven:

ROYAUME DE BELGIQUE

Avis 39.116/1

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires sociales, le 22 septembre 2005, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant, en ce qui concerne les dispositions des articles 3, § 1, A, II, 5/Microbiologie, 2/Urine, et B, et 24, § 1^{er}, l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités", a donné le 3 novembre 2005 l'avis suivant:

Opschrift

In het opschrift van het ontwerp moet de zinsnede “, betreffende de bepalingen van de artikelen 3, § 1, A, II, 5/Microbiologie, 2/Urine, en B, en 24, § 1,” worden geschrapt. Die woorden zijn immers niet enkel ongebruikelijk, maar tevens foutief : het ontwerp beoogt immers niet de artikelen 3, § 1, A, II, 5/Microbiologie, 2/Urine, en B, en 24, § 1, van het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, te wijzigen, maar wel de artikelen 3, § 1, A, II, 5/Microbiologie, 2/Urine, en B, en 24, § 1 van de bijlage bij dat koninklijk besluit.

Aanhef

1. Artikel 35, § 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, werd ook nog gewijzigd bij de wetten van 9 juli 2004 en 27 april 2005.

In het eerste lid van de aanhef van het ontwerp moet tevens van de voornoemde wijzigende wetten melding worden gemaakt.

2. Op het einde van het tweede lid van de aanhef schrijve men "..., inzonderheid op artikel 3, § 1, A, II, vervangen bij het koninklijk besluit van 9 december 1994 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 14 september 1995, 29 november 1996 en 16 juli 2001, en § 1, B, vervangen bij het koninklijk besluit van 22 maart 1988 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 juli 1988, 9 december 1994 en 1 juni 2001, en op artikel 24, § 1, vervangen bij het koninklijk besluit van 9 december 1994 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 19 december 1994, 14 november 1995, 29 november 1996, 31 augustus 1998, 29 april 1999, 16 juli 2001, 26 maart 2003 en 22 april 2003;".

.../...

3. Ter wille van de terminologische eenvormigheid schrijve men in het vierde en het zesde lid van de aanhef telkens "gegeven op" in plaats van "uitgebracht op".

4. Rekening houdende met de datum waarop de betrokken vormvereisten werden nagekomen, dienen het zesde (advies van de Commissie voor Begrotingscontrole) en het zevende lid (beslissing van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging) van plaats te worden gewisseld.

Artikel 1

Om wetgevingstechnische redenen dient de redactie van artikel 1 van het ontwerp te worden aangepast als volgt:

"In artikel 3, § 1, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in A, II, 5/Microbiologie, 2/Urine, vervangen bij het koninklijk besluit van 9 december 1994, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) de verstrekking 122511-122522 wordt geschrapt;

b) aan de omschrijving van de verstrekking 122533-122544 worden de woorden '(Cumulregel 126)' toegevoegd;

2° in B, vervangen bij het koninklijk besluit van 22 maart 1988 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 juli 1988, 9 december 1994 en 1 juni 2001, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

.../...

- a) in de omschrijving van de verstrekking 114096-114100 worden de woorden 'Klasse 6 (Maximum 1)' vervangen door de woorden '(Maximum 1) (Cumulregel 126) Klasse 6';
- b) na de verstrekking 114096-114100 wordt de volgende verstrekking ingevoegd:
'114111- Microscopisch onderzoek van urine met een telkamer van Fuchs-Rosenthal B 350 (Maximum 1) (Cumulregel 126) Klasse 15';
- c) in de toepassingsregel die volgt op de nieuwe verstrekking '114111-' wordt het verstrekkingnummer '114111-' ingevoegd tussen de verstrekkingnummers '114096-114100' en de woorden 'mogen de algemeen geneeskundigen'.

Artikel 2

Men redigere de inleidende zin van artikel 2 van het ontwerp als volgt:

"In artikel 24, § 1, van dezelfde bijlage, vervangen bij het koninklijk besluit van 9 december 1994 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 19 december 1994, 14 november 1995, 29 november 1996, 31 augustus 1998, 29 april 1999, 16 juli 2001, 26 maart 2003 en 22 april 2003, wordt in de rubriek 'Cumulregels' de volgende cumulregel ingevoegd na cumulregel 123 :".

Artikel 3

1. Rekening houdende met de samenhang die bestaat tussen het ontwerp en de regeling die is vervat in het ontwerp van koninklijk besluit dat het voorwerp was van de adviesaanvraag 39.114/1, waarover de Raad van State, afdeling wetgeving op 13 oktober 2005 advies heeft uitgebracht ¹, dienen de data van inwerkingtreding van deze beide regelingen op elkaar te worden afgestemd en duidelijk te worden bepaald.

¹Ontwerp van koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 maart 1982 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbende of van de toegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging in het honorarium voor bepaalde verstrekkingen.

De Raad van State, afdeling wetgeving, refereert aan de opmerking die in dat verband is gemaakt in het voornoemde advies 39.114/1 van 13 oktober 2005 .

2. Onder voorbehoud van de opmerking onder 1, passe men de redactie van artikel 3 van het ontwerp in de Nederlandse tekst aan als volgt:

"Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand na die waarin het is bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad".

Intitulé

Dans l'intitulé du projet, le segment de phrase ", en ce qui concerne les dispositions des articles 3, § 1, A, II, 5/Microbiologie, 2/Urine, et B, et 24, § 1^{er}," doit être supprimé. En effet, ces mots sont non seulement inhabituels mais également erronés dès lors que le projet n'entend pas modifier les articles 3, § 1^{er}, A, II, 5/Microbiologie, 2/Urine, et B, et 24, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités mais bien les articles 3, § 1^{er}, A, II, 5/Microbiologie, 2/Urine, et B, et 24, § 1^{er}, de l'annexe de cet arrêté royal.

Préambule

1. L'article 35, § 1^{er}, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, a encore été modifié par les lois des 9 juillet 2004 et 27 avril 2005.

Le premier alinéa du préambule du projet doit également faire état des lois modificatives susmentionnées.

2. À la fin du deuxième alinéa du préambule, on écrira "..., notamment l'article 3, § 1^{er}, A, II, remplacé par l'arrêté royal du 9 décembre 1994 et modifié par les arrêtés royaux des 14 septembre 1995, 29 novembre 1996 et 16 juillet 2001, et § 1^{er}, B, remplacé par l'arrêté royal du 22 mars 1988 et modifié par les arrêtés royaux des 22 juillet 1988, 9 décembre 1994 et 1^{er} juin 2001, et l'article 24, § 1^{er}, remplacé par l'arrêté royal du 9 décembre 1994 et modifié par les arrêtés royaux des 19 décembre 1994, 14 novembre 1995, 29 novembre 1996, 31 août 1998, 29 avril 1999, 16 juillet 2001, 26 mars 2003 et 22 avril 2003;".

3. Par souci d'uniformité terminologique, on écrira chaque fois aux quatrième et sixième alinéas du préambule "donné le" au lieu de "en date du".

.../...

4. Compte tenu de la date à laquelle les formalités concernées ont été remplies, les sixième (avis de la Commission de contrôle budgétaire) et septième (décision du Comité de l'assurance soins de santé) alinéas doivent permuter.

Article 1^{er}

Pour des raisons de légistique, la rédaction de l'article 1^{er} du projet doit être adaptée comme suit:

"À l'article 3, § 1^{er}, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, sont apportées les modifications suivantes:

- 1° au A, II, 5/Microbiologie, 2/Urine, remplacé par l'arrêté royal du 9 décembre 1994, sont apportées les modifications suivantes:
 - a) la prestation 122511-122522 est supprimée;
 - b) dans le libellé de la prestation 122533-122544, les mots '(Règle de cumul 126)' sont ajoutés;
- 2° au B, remplacé par l'arrêté royal du 22 mars 1988 et modifié par les arrêtés royaux des 22 juillet 1988, 9 décembre 1994 et 1^{er} juin 2001, sont apportées les modifications suivantes:
 - a) dans le libellé de la prestation 114096-114100, les mots 'Classe 6 (Maximum 1)' sont remplacés par les mots '(Maximum 1) (Règle de cumul 126) Classe 6';
 - b) la prestation suivante est insérée après la prestation 114096-114100:
'114111-Examen microscopique de l'urine au moyen d'une chambre de comptage de Fuchs-Rosenthal B 350 (Maximum 1) (Règle de cumul 126) Classe 15';

- c) dans la règle d'application qui suit la nouvelle prestation '114111-', le numéro de prestation '114111-' est inséré entre les numéros de prestation '114096-114100' et les mots 'les médecins de médecine générale'.

Article 2

On rédigera la phrase liminaire de l'article 2 du projet comme suit:

"À l'article 24, § 1^{er}, de la même annexe, remplacé par l'arrêté royal du 9 décembre 1994 et modifié par les arrêtés royaux des 19 décembre 1994, 14 novembre 1995, 29 novembre 1996, 31 août 1998, 29 avril 1999, 16 juillet 2001, 26 mars 2003 et 22 avril 2003, la règle de cumul suivante est insérée dans la rubrique 'Règles de cumul' après la règle de cumul 123 :".

Article 3

1. Compte tenu de la connexité qui existe entre le projet et la réglementation qui figure dans le projet d'arrêté royal faisant l'objet de la demande d'avis 39.114/1, sur lequel le Conseil d'État, section de législation, a rendu un avis le 13 octobre 2005 ¹, les dates d'entrée en vigueur de ces deux réglementations doivent être harmonisées et fixées avec précision. Le Conseil d'État, section de législation, se réfère à l'observation qu'il a formulée à cet égard dans l'avis 39.114/1 du 13 octobre 2005 susmentionné.

2. Sous réserve de l'observation formulée au 1, on adaptera la rédaction de l'article 3 du projet dans le texte néerlandais comme suit:

1

Projet d'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 23 mars 1982 portant fixation de l'intervention personnelle des bénéficiaires ou de l'intervention de l'assurance soins de santé dans les honoraires de certaines prestations.

"Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de tweede maand na die waarin het is bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad".

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heren
Messieurs

M. VAN DAMME,

kamervoorzitter,
président de chambre,

J. BAERT,
W. VAN VAERENBERGH,

staatsraden,
conseillers d'État,

A. SPRUYT,
M. RIGAUX,

assessoren van de afdeling wetgeving,
assesseurs de la section de législation,

Mevrouw
Madame

A. BECKERS,

griffier,
greffier.

Het verslag werd uitgebracht door de
H. L. VAN CALENBERGH, auditeur.

Le rapport a été présenté par
M. L. VAN CALENBERGH, auditeur.

De overeenstemming tussen de Nederlandse
en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht
van de H. VAN DAMME.

La concordance entre la version néerlandaise
et la version française a été vérifiée sous le
contrôle de M. M. VAN DAMME.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT,

A.BECKERS

M. VAN DAMME